

Gordon McConville

• Editorial

With the present issue EuroJTh comes to the end of its fifth year. In these exciting times we are thankful that our journal has found a place and ministry, as well as the support it needs in order to continue to thrive.

The existence of EuroJTh is bound up with the new phase in Europe's history that seemed to be ushered in at the end of the last decade. This has been evident in a large number of the articles that we have published during the period, beginning with what proved to be prophetic words from Miroslav Volf from the vantage point of Croatia. A number of editorials have also reflected the theme of the future of Europe.

The present issue offers no editorial, but its six articles and large number of book reviews illustrate, by the breadth

of their subject matter and of country of origin, the wide penetration that the journal now enjoys. I have no doubt that the best way of showing the relevance of modern evangelical theology to the life of Europe is simply to provide a platform for it. (There has not been a change of policy on editorials, however, as future issues will show).

As the present issue goes to press, preparations are well in hand for the 1996 conference of FEET/GEET/AETE at Wölmersen, Germany. This promises to be a well attended gathering of people from the various parts of Europe, with papers from a number of senior speakers, and Bible readings from John Stott, one of the initiators of the organization. The theme of the conference is Hope for Europe, and we look forward to publishing the papers in a forthcoming issue of the journal.

Éditorial

Avec le présent numéro, le *Journal Européen de Théologie* achève sa cinquième année de parution. Nous sommes reconnaissants de ce qu'il ait trouvé sa place et accomplisse ainsi son ministère, et de ce qu'il ait reçu le soutien nécessaire pour lui assurer un avenir florissant.

L'existence de notre journal s'inscrit dans la nouvelle époque qui vient de s'ouvrir dans l'histoire européenne, à la fin des années quatre-vingts. Ceci se manifeste par une grande quantité d'articles que nous avons publiés, à commencer par les paroles prophétiques de Miroslav Volf qui nous entretenait de la position avantageuse de la Croatie. Plusieurs de nos éditoriaux ont aussi touché au thème de l'avenir de l'Europe.

Le présent numéro ne contient pas un véritable éditorial. Les six articles qu'il propose, ainsi que les nombreuses recensions, démontrent cependant, par l'étendue de leur contenu et la diversité des pays dont ils proviennent, la large influence de ce journal. Je suis convaincu que la meilleure façon de montrer le rapport entre la théologie évangélique moderne et la vie en Europe aujourd'hui est de procurer une large plate-forme pour son expression. (Cependant, notre ligne éditoriale n'a pas changé, comme le prouveront les numéros à venir.)

Au moment où ce numéro est sous presse, les préparatifs pour le congrès de l'Association européenne de théologiens

évangéliques de 1996, à Wölmersen en Allemagne, sont bien avancés. Ce congrès a l'espérance d'une assistance nombreuse, venue de tous les coins d'Europe. Y sont prévus des exposés d'orateurs renommés, ainsi que des prédications bibliques de

John Stott qui est l'un des promoteurs de l'association.

Le congrès aura pour thème "Espérance pour l'Europe", et nous nous réjouissons d'avance de la publication des exposés dans un prochain numéro de ce journal.

Editorial

Mit der vorliegenden Ausgabe hat die Europäische Theologische Zeitschrift das Ende ihres fünften Jahres erreicht. In diesen ereignisreichen Zeiten sind wir dankbar, daß unsere Zeitschrift einen Platz und eine Aufgabe gefunden hat, sowie auch die Unterstützung, um weiterhin zu wachsen und gedeihen.

Die Existenz der Europäischen Theologischen Zeitschrift ist eng verbunden mit der neuen Phase in Europa's Geschichte, die gegen Ende des letzten Jahrzehntes eingeleitet wurde. Das zeigt sich in der großen Anzahl von Artikeln, die wir in diesem Zeitraum herausgegeben haben; der erste beinhaltete die, sich später als prophetisch herausstellenden, Worte von Miroslav Volf, der sich Kroatien als Aussichtspunkt nahm. Einige unserer Leitartikel haben auch als Thema die Zukunft Europa's widergespiegelt.

Obwohl die vorliegende Ausgabe zwar keinen Leitartikel anbietet, zeigt sich doch, durch die sechs Artikel und große Anzahl Buchbesprechungen, die umfas-

senden Themebereiche und Ursprungsländer, wieweit die Zeitschrift mittlerweile vorgezogen ist. Für mich besteht kein Zweifel; um die Relevanz moderner evangelikaler Theologie bezüglich Europa's zu zeigen, brauchen wir einfach nur ein Podium zur Verfügung zu stellen. (Unser Grundsatz bezüglich Leitartikel hat sich jedoch nicht geändert, wie sich in zukünftigen Ausgaben zeigen wird.)

Während die jetzige Ausgabe in Druck geht, sind die Vorbereitungen für die Konferenz von FEET/GEET/AETE 1996 in Wölmersen, Deutschland bereits in vollem Schwung. Diese Veranstaltung verspricht gut besucht zu sein, mit Teilnehmern aus verschiedenen Gebieten Europa's, Referaten von mehreren führenden Rednern, und Bibelarbeiten von John Stott, einer der Initiatoren der Organisation. Das Thema der Konferenz ist 'Hoffnung für Europa'; und wir freuen uns schon darauf, die Referate in einer zukünftigen Ausgabe herauszubringen.